

# Agenda Cultural y de Actividades Cuencas Prepirenaicas

Kultura eta jarduera agenda  
Pirinio aurreko arroak



# Aoiz/Agoitz

<http://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2024/02/agenda-cultural-marzo-abril-2024.pdf>

marzo	abril
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

**Marzo**

- 1 **8M. Proyección + coloquio.** *Las Pelotaris*
- 3 **Día del árbol.**
- 6 **Era eta Gazte Txokoak.** Taller de luz y telas
- 6 **Era eta Gazte Txokoak.** Taller de trasvase
- 8 **8M. Manifestación.** Día Internacional de la Mujer
- 8-22 **8M. Concurso.** III Concurso de Escaparates en Igualdad
- 9 **Día de la UMAFY.**
- 9 **8M. Comida.**
- 9 **8M. Pasacalles.** Txaranga "GOXO".
- 15, 16 **Teatro.** *Alladin.* Alumnos/as de 4º de la ESO
- 16 **Euskararen Eguna + Korrika.**
- 20 **Música.** Escuela de Música de Aoiz. Audición de guitarra
- 22 **8M. Proyección + Coloquio.** *Ni únicas, ni últimas*
- 24 **Música.** Coral San Miguel de Aoiz. Concierto Sacro
- 27 **Música.** Escuela de Música de Aoiz. Concierto
- 29 **Cine.** *La loca y el feminista.* Sandra Gallego

**Abril**

- 5 **Presentación libro.** *Chasquidos del Alma y la historia de Martín Gil y familia.* Kiko Lako
- 7 **Teatro.** *Olvido Flores.* Estefanía de Paz Asín
- 12-25 **Exposiciones.** *La luz, un mundo por descubrir*
- 17 **Cine.** *¿A dónde vamos?* Marian Gerrikabeitia
- 17 **Era eta Gazte Txokoak.** Taller de canto
- 20 **Era eta Gazte Txokoak.** Conoce Aoiz
- 21 **Danza.** DNA 2024. *Quosque Tandem Abutere*
- 26-28 **Exposiciones.** *Recuerdos del balonmano*
- 28 **Teatro.** *Los finales no escritos.* Festival Literarte
- 27 **Música.** Escuela de Música de Aoiz. Concierto didáctico



PAPEL ECOLÓGICO  
100% RECICLADO

DL/LG NA 1319-2015

<http://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2024/02/kultur-agenda-martxoa-apirila-2024.pdf>

martxoa							apirila						
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	29	30					

**Martxoa**

- 1 M8. Proiekzioa + solasaldia.** *Las Pelotaris*
- 3 Zuhaitzaren Eguna.**
- 6 Era eta Gazte Txokoak.** Argi eta oihal tailerra
- 6 Era eta Gazte Txokoak.** Trabase tailerra
- 8 M8. Manifestazioa.** Emakumeen Nazioarteko Eguna
- 8-22 M8.** Berdintasunerako III. Erakusleihoa Lehiaketa
- 9 UMAFY-ren Eguna.**
- 9 M8. Bazkaria.**
- 9 M8. Kalejira.** "GOXO" Txaranga.
- 15, 16 Antzerkia.** *Alladin*. DBH-ko 4.mailako ikasleak
- 16 Euskararen Eguna + Korrika.**
- 20 Musika.** Agoizko Musika Eskola. Gitarra entzunaldia
- 22 M8. Proiekzioa + Solasaldia.** *Ni únicas, ni últimas*
- 24 Musika.** Agoizko San Migel Abesbatza
- 27 Musika.** Agoizko Musika Eskola. Kontzertua
- 29 Zinea.** *La loca y el feminista*. Sandra Gallego

**Apirila**

- 5 Liburu aurkezpena.** *Chasquidos del Alma y la historia de Martín Gil y familia*. Kiko Lako
- 7 Antzerkia.** *Olvido Flores*. Estefanía de Paz Asín
- 12-25 Erakusketak.** *Argia, aurkitzeke dagoen mundua*
- 17 Zinea.** *¿A dónde vamos?* Marian Gerikabeitia
- 17 Era eta Gazte Txokoak.** Kanta tailerra
- 20 Era eta Gazte Txokoak.** Ezagutu Agoitz
- 21 Dantza.** DNA 2024. *Quosque Tandem Abutere*
- 26-28 Erakusketak.** *Eskubaloiairen oroitzapenak*
- 28 Antzerkia** *Los finales no escritos*. Literarte Jaialdia
- 30 Musika.** Agoizko Musika Eskola. Kontzertu didaktikoa



PAPER BIOLOGICORRA  
%100 BARRAZKO ATZIA

DL/LG NA 1319-2015

VEN A CELEBRAR / ZATOZ OSPATZERA



# DÍA DEL ÁRBOL ZUHAITZAREN EGUNA

**24** marzo  
martxoa  
DOMINGO / IGANDEA

**10:30** APARCAMIENTO JUNTO A LA IGLESIA  
ELIZA ONDOKO APARKALEKUA

VISITA PAISAJÍSTICA Y TEATRALIZADA A  
LOS FRESNOS CENTENARIOS DE GENDULAIN,  
PLANTACIÓN Y ALMUERZO

GENDULAINGO LIZAR ZAHARRETARA  
PAISAIA- ETA ANTZERKI-BISITA,  
LANDAKETA ETA BAZKARIA



AYUNTAMIENTO DE AOIZ  
AGGIZKO UDALA



AGOITZ JASANGARRIA  
AOIZ SOSTENIBLE

Gobierno de Navarra  
Nafarroako Gobernua





# actos conmemorativos del **AOIZ.AGOITZ** **DÍA DE LA MUJER 2024** **EMAKUMEAREN EGUNA** ospatzeko ekitaldiak

**1, viernes | ostirala**

**PROYECCIÓN / PROIEKZIOA**

**"LAS PELOTARIS"**  
**Andrés Salaberri & Daniel Burgui**  
 19:00 | Casa de Cultura / Kultur Etxea  
 Entrada libre / Sarrera librea

Proyección del documental "LAS PELOTARIS" y charla con Daniel Burgui Iguzkiza "LAS PELOTARIS" dokumentalaren proiektzioa. Ondoren, Daniel Burgui Iguzkizarekin solasaldia.

**9, sábado | larunbata**

**COMIDA / BAZKARIA**

**14:00 | Beti Jai | 35€**

\*Los tickets se comprarán en el restaurante Beti Jai, desde el 17 de febrero al 5 de marzo Elegir segundo plato.  
 \*Txartelak Beti Jai jatebtean erosiko dira, otsailaren 17tik martxoaren 5era. Bigarren platera aukeratu behar da.

**Menú:**  
**Entrantes a compartir**  
 Jamón Paté  
 Ensalada de ventrisca con pierrada  
 Cardo con crema de foie y parmesano  
**Segundos a elegir**  
 Lubina a la parrilla con refrito  
 Rape a la parrilla con refrito de borraja y setas  
 Entrecot a la parrilla con patatas y piquillos  
 Lasaña de pato y setas  
 Carrilleras de cerdo ibérico al vino tinto  
**Postre**  
 Vino y agua,  
 pan y café

**Menua:**  
**Sarrerakoak, konpartitzeko**  
 Urdazpikoa Paté  
 Hegaluz mendreska, piperradarekin  
 Kardua, foie kremarekin eta parmesanoarekin  
**Bigarrenak, aukeratzeko**  
 Lupia parrillan, errefritoarekin  
 Rapea parrillan, borraja-errefrito eta zizekin  
 Entrecota parrillan, patata eta pikilloekin  
 Ahate eta ziza lasagna  
 Txerri iberikoaren masalak ardo beltzean  
**Postrea**  
 Ardoa eta ura,  
 ogia eta kafea

**8-22, marzo | martxo**

**III CONCURSO DE ESCAPARATES EN IGUALDAD  
 BERDINTASUNERAKO III. ERAKUSLEIHOA LEHIAKETA**

**Participantes / Parte-hartzaileak:**

- A. M. Salud y Belleza
- Estitxu Larrea
- Farmacia A. Bengoetxea botika
- Farmacia Bados Irisarri botika
- Farmacia Yolanda Lera botika
- Goiburua
- Grupo Izaga Taldea
- Luna "el ganchillo de Mari"
- Óptica Vistalea optika
- Panpoxa
- Reparazea

**PASACALLES / KALEJIRA**

**"GOXO" TXARANGA**  
 19:00 | Beti Jai  
 Pasacalles con la txaranga "GOXO".  
 Kalejira, "GOXO" txarangarekin.

**8, viernes | ostirala**

**MANIFESTACIÓN / MANIFESTAZIOA**

**DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER  
 EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNA**

19:00 | Ayuntamiento / Udaletxea  
 Manifestación por las calles de Aoiz. Al finalizar, lectura del comunicado y actuación de Agoizko Gazteen Sorkuntza Taldea.  
 Manifestazioa, Agoizko kaleetan zehar. Amaieran, komunikatuaren irakurketa eta Agoizko Gazteen Sorkuntza Taldearen antzezlan.

**22, viernes | ostirala**

**PROYECCIÓN + COLOQUIO  
 PROIEKZIOA + SOLASALDIA**

**"NI ÚNICAS, NI ÚLTIMAS"**

19:00 | Casa de Cultura / Kultur Etxea  
 Entrada libre / Sarrera librea

Un documental que recoge las historias de vida de 5 mujeres agoiskas. Una mirada diversa a las mujeres que fueron, son y serán.  
 Agoizko 5 emakumeren bizitza-istorioak biltzen dituen dokumentalak. Askotariko begirada, izan ziren, diren eta izanen diren emakumeei



# Arce/Artzibar

# Ibargoiti

# Izagaondoa

# Lizoain-Arriasgoiti



23. korrika **KULTURALA**

HARRO HERRI

ANON  
YME  
POP  
ULAR

**Kantuak Berbekaz Bete**  
IKUS-ENTZUNEZKO BERTSO EMANALDI-SOLASALDIA

Igor Elortza bertsolaria  
eta  
Rafa Rueda musikaria

sarrerak/entradas 012ra deituz  
martxoaren 11-22 de marzo

10 €

**Elizar Kultur Aretuan**  
**Centro Cultural Elizar**  
**Lizoain**

Martxoak 23 de marzo.  
Larunbata - Sábado  
18:30

korrika.eus

Gobierno de Navarra Nafarroako Gobernua

IZAGALDEA

INPRIMATZE

# Longuida

# Lumbier



**Alimentación  
Elikadura**

**Artesanía  
Artisautza**

**Mercado en Lumbier  
Azoka Ilunberrin**

**28 de marzo  
Martxoak 28an**

**Plaza del Claustro- Klaustro Plazan 11:00-15:00**

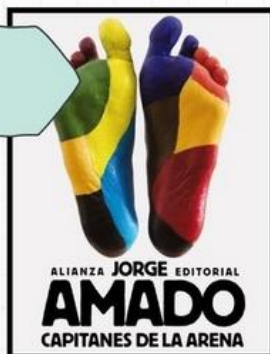
Ayuntamiento de Lumbier  
Ilunberriko Udala



**12 DE MARZO**  
MARTES/ 19:00 H.

**CLUB DE LECTURA**

Con la novela  
'Capitanes de la arena',  
de Jorge Amado



**21 DE MARZO**  
JUEVES/ 19:00 H.

**CLUB DE LECTURA  
FEMINISTA**

Con la novela 'El cielo  
se cae', de Lorenza  
Mazzetti



**25 DE MARZO**  
LUNES/ 14:00 H.

**KAMISHIBAI**  
(A PARTIR 4 AÑOS)

Cuentacuentos en  
euskera de la mano de  
Reyno Gourmet.



**AGENDA**  
*de*  
**MARZO**



*Biblioteca de Lumbier*



# Monreal

## II CERTAMEN DE MICRORRELATOS

\*CONSULTAR BASES EN LA WEB, FACEBOOK, BANDO MÓVIL Y OFICINA DEL AYUNTAMIENTO

## MONREAL-ELO

## ELOKO II. MIKROIPUIN LEHIAKETA

\* DINARRIAK KONTSULTATU WEBGUNEAN, FACEBOOKEN, BANDO MUGIKORREAN ETA UDALEKO BULEGOAN



Del 27 marzo al 10 abril  
Martxoaren 27tik Apirilaren 10ra



Organiza  
Antolatzaile



Colabora  
Laguntzaile



Ayuntamiento  
Monreal-Elo

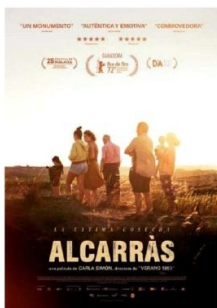
# Oroz Betelu

# Romanzado

# Unciti

## CINEFORUM VALLE UNCITI

15 NOVIEMBRE (miércoles, 18,30 h.)  
**ALCARRÁS**, de Clara Simón.  
España, 2022, 120'



13 DICIEMBRE (miércoles, 18,30 h.)  
**CINCO LOBITOS**, Alauda Ruiz de Azúa  
España, 2022, 104'



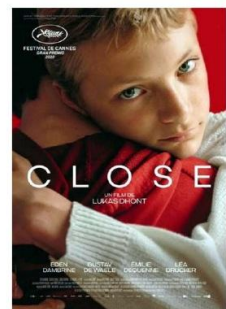
17 ENERO (miércoles, 18,30 h.)  
**MAIXABEL**, de Isabel Coixet  
España, 2021, 115'



21 FEBRERO (miércoles, 18,30 h.)  
**AS BESTAS**, de Rodrigo Sorogoyen.  
España, 2022, 137'



20 MARZO (miércoles, 18,30 h.)  
**CLOSE**, de Lukas Dhont.  
Bélgica, 2022, 104'



17 ABRIL (miércoles, 18,30 h.)  
**BUENOS VECINOS**, de Hafsteinn  
G. Sigurosson. Islandia, 2017, 89'



22 MAYO (miércoles, 18,30 h.)  
**VERANO 1993**, de Clara Simón. España, 2017, 97'



LUGAR  
CASA DE CULTURA  
MIGUEL IRIGOYEN



Ayuntamiento del Valle de Unciti





**ARTÁIZ**  
**TE ESPERA**  
ARTAIZ-**EK**  
ITXAROTEN DIZU  
**30 DE MARZO DE 2024**  
**2024KO MARTXOAK 30**  
**A LAS 11.00 HORAS**  
**11:00 ETAN**  
**VISITA GUIADA**  
**BISITA GIDATUA**

**Organiza: Asociación Grupo Valle de Izagaondoa**  
**Antolatzailea: Izagaondoako Ibarra taldea elkarte**  
**Colabora: Parroquia de Artaiz / Laguntzaile: Artaizko parroquia**

**La Asociación admite donativos para sus proyectos culturales**  
**Elkartearen kultur egitasmoak dirua emanez babes ditzakezu**



# Urraúl Alto

# Urraúl Bajo



**LANTERNAK**  
**artiedan**

**HAURRENTZAKO SORMEN TAILERRA EUSKERAZ**  
**TALLER CREATIVO INFANTIL EN EUSKERA**

**APIRILAK 3 DE ABRIL**  
**11:30 | ARTIEDAKO ELKARTEAN**

Izen ematea | Inscripción:  
**(650 52 66 04)**  
Martxoak 31a arte - LEKU MUGATUAK  
Hasta 31 de marzo - PLAZAS LIMITADAS



# Urroz Villa

AGENDA CULTURAL

MARZO

23

Taller de encuadernación  
Precio: 10€  
Lugar. Libros con Historia

17:00-19:00hs



MARZO

23

Sesión mensual del Club de lectura  
de Historia  
Lugar. Libros con Historia

17:00-19:00 H.



MARZO

24

Club de Lectura de Literatura  
Erótica.  
La Pasión Turca de Antonio  
Gala Lugar.AMOXTLI. Libros con  
Arte

17:00 H.



URROZ VILLA  
LIBRO

DA CULTU

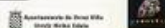
MARZO

30

Participación en el mercado de la  
G1.

Lugar. Carpa de la Plaza El ferial

11:00-14:00hs



# Cuencas Prepirenaicas

## Viaje al IRATI Bidaiia IRATIRA



### Viaje al Irati. Las huellas de sus mujeres Bidaia Iratira. Bertako emakumeen lorratzak

Colección de cuadernillos viajeros ilustrados a lo largo del río Irati  
Iratí ibaia ezagutzeko koaderno ttipi bidaiari ilustratuen bilduma

Una nueva forma de viajar  
Bidaiatzeko modu berritzaile bat!

Presentaciones / Aurkezpenak

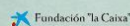
- **MARTXOAK 15 MARZO. 18:30.**  
Pamplona-Iruña. CIVICAN.  
Con Isabel Mellén y Raquel Idoate, historiadoras.
- **APIRILAK 12 ABRIL. 19:00.**  
Ochagavía-Otxagabia. NIZ (Natur Interpretazio Zentroan)
- **APIRILAK 19 ABRIL. 20:00.**  
Auritz-Burguete. Kultur Etxea.  
Con Rut Iturbide, experta en género.
- **MAIATZAK 19 MAYO. 11:30.**  
Orbaizeta. Kultur Ola.
- **APIRILAK 20 ABRIL. 19:00.**  
Lumbier-Illunberri. Centro cívico.
- **MAIATZAK 24 MAYO. 18:30.**  
Aoiz-Agoitz. Kultur Etxea.  
Con Isabel Mellén y Amaia Nausia, historiadoras.
- **MAIATZAK 3 MAYO. 19:00.**  
Nagore (Arce-Artzibar).  
Actuación / Emanaldia: Koiuntura +arte.
- **EKAINAK 15 JUNIO. 18:30.**  
Oroz-Betelu / Orotz-Betelu
- **MAIATZAK 11 MAYO. 19:00.**  
Artieda (Urraul Bajo-Urraulbeiti)
- **EKAINAK 29 JUNIO. 19:00.**  
Meoz-Meetz (Lónguida-Longida) Kultur Etxea



Promueve / Ekizleak:



Un organo de:



Apoyada por las entidades locales / Bertako toki-erakundeek lagunduta







## CONCURSO FOTOGRÁFICO

TEMA:

### *“PAISAJE Y PATRIMONIO”*



La Asociación Grupo Valle de Izagaondoa, convoca un Concurso Fotográfico bajo el tema: “Paisaje y Patrimonio”, con el objetivo de promocionar Izagaondoa, en su significado original “Lo que está en torno a Izaga”. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo-Monreal, Lizoáin-Arriasoiti, Urroz-Villa, Urraul Bajo)

#### BASES DEL CONCURSO:

- 01ª- Está abierto a todos los públicos y edades.
- 02ª- Las fotografías que se presenten han de ser inéditas.
- 03ª- Deberán reflejar el paisaje o el patrimonio de la comarca de Izaga.
- 04ª- Cada concursante puede participar con un máximo de 3 fotografías.
- 05ª- Las 12 mejores fotografías serán premiadas con premios en especie y su publicación en el Calendario de Izagaondoa-2025.
- 06ª- El jurado estará formado por cuatro miembros de la Junta Directiva de la Asociación Grupo Valle de Izagaondoa. Su decisión será inapelable.
- 07ª- La fotografía en formato JPEG se remitirán al correo: [grupovalledeizagaondoa@gmail.com](mailto:grupovalledeizagaondoa@gmail.com)
- 08ª- Cada fotografía deberá llevar un lema identificativo.
- 09ª- En el mismo correo se pondrá el nombre y apellidos y número de teléfono del concursante.
- 10ª- El plazo de entrega de fotografías termina el 30 de septiembre a las 24 horas.
- 11ª- El concursante al presentarse acepta las bases de este concurso.

## ARGAZKI LEHIAKETA

GAIA:

### *“PAISAIA ETA ONDAREA”*

Izagaondoa Taldea Elkarteak "Paisaia eta Ondarea" gaiaren inguruko Argazki Lehiaketa antolatu du, Izagaondoa sustatzeko helburuarekin, "Izagaren inguruan dagoena" izeneko jatorrizko esanahian. (Izagaondoa, Unciti, Ibargoiti, Elo Monreal, Lizoáin-Arriasoiti, Urroz-Villa, Urraul Bajo)

#### LEHIAKETAREN OINARRIAK:

- 01ª- Publiko eta adin guztientzat dago zabalik.
- 02ª- Aurkezten diren argazkiek argitaragabeak izan behar dute.
- 03ª- Izaga eskualdeko paisaia edo ondarea islatu beharko dute.
- 04ª- Lehiakide bakoitzak gehienez 3 argazkirekin parte har dezake.
- 05ª- 12 argazki onenak gauzazko sariekin sarituko dira, eta “Izagaondoako Egutegia-2025 bezala kaleratuko da.
- 06ª- Epaimahaia Izagaondoa harana Talde Elkarteako Zuzendaritza Batzordeko lau kidek osatuko dute. Erabakia apelaezina izango da.
- 07ª- JPEG formatuko argazkiak helbide honetara bidaliko dira: [grupovalledeizagaondoa@gmail.com](mailto:grupovalledeizagaondoa@gmail.com)
- 08ª- Argazki bakoitzak identifikazio-lelo bat izan beharko du.
- 09ª- Mezu horretan bertan jarriko dira lehiakidearen izen-abizenak eta telefono-zenbakia.
- 10ª- Argazkiak aurkezteko epea irailaren 30ean amaituko da, 24:00etan
- 11ª- Lehiakideak, aurkeztean, lehiaketa honen oinarriak onartzen ditu.